

### ATTENZIONE:

LA SICUREZZA DELL'APPARECCHIO E' GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DELLE SEGUENTI ISTRUZIONI; PERTANTO E' NECESSARIO CONSERVARLE.

### WARNING:

THE SAFETY OF THIS FIXTURE IS GUARANTEED ONLY IF YOU COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS; REMEMBER TO CONSERVE IN A SAFE PLACE.

### ATTENTION:

LA SECURITE' DE L'APPAREIL N'EST GARANTIE QU'EN CAS D'UTILISATION CORRECTE DES INSTRUCTIONS SUIVANTES; IL FAUT PAR CONSÉQUENT LES CONSERVER.

### ACHTUNG:

DIE SICHERHEIT DES GERÄTES WIRD NUR DURCH SACHGEMÄSSE BEFOLGUNG NACHSTEHENDER ANWEISUNGEN GEWÄHRLEISTET; IHRE AUFBEWAHRUNG IST DESHALB SEHR WICHTIG.

### ATTENTIE:

DE VEILIGHEID VAN DE APPARATUUR IS SLECHTS DAN GEGARANDEERD ALS MEN DE VOLGENDE INSTRUKTIES STRIKT OPVOLGT; DAAROM MOET MEN ZE OOK BEWAAREN.

### ATENCION:

LA SEGURIDAD DEL APARATO SE GARANTIZA SOLO CUMPLIENDO CUIDADOSAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES; POR ELLO, ES NECESARIO CONSERVARLAS.

### BEMÆRK:

SIKKERHEDEN VED BRUG AF ARMATURET KAN KUN GARANTERES, HVIS DISSE ANVISNINGER FØLGES; SØRG DERFOR FOR AT GEMME DEM.

### ADVARSEL:

SIKKERHETEN TIL DETTE APPARATET GARANTERES KUN HVIS DU OVERHOLDER DISSE INSTRUKSJONENE; HUSK Å OPPBEVARE DEM PÅ ET TRYGT STED.

### OBSERVERA!

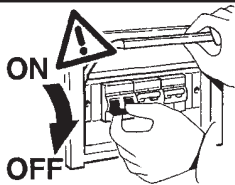
UTRUSTNINGENS SÄKERHET KAN ENDAST GARANTERAS OM DESSA ANVISNINGAR RESPEKTERAS I DETALJ. SPARA DÄRFÖR DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA KONSULTATION.

### ВНИМАНИЕ:

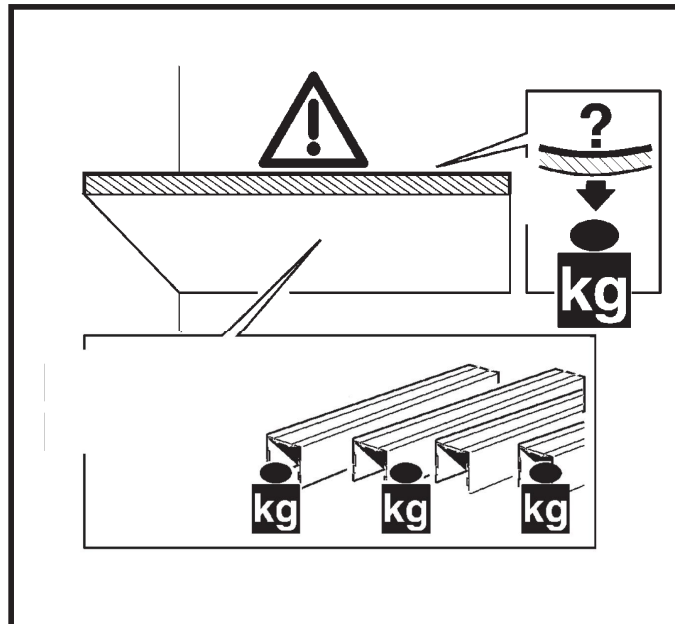
МЫ ГАРАНТИРУЕМ БЕЗОПАСНУЮ ЭКСПЛУАТАЦИЮ ИЗДЕЛИЯ ТОЛЬКО ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ ИНСТРУКЦИЙ; С ЭТОЙ ЦЕЛЬЮ НЕОБХОДИМО СОХРАНИТЬ ДАННУЮ БРОШЮРУ.

### 警告:

为确保该装置安全，请遵守操作指示，并于安全场所放置。



INSTALLAZIONE SUL CONTROSOFFITTO - INSTALLATION ON CEILING  
INSTALLATION AU FAUX-PLAFOND - INSTALLATION AN DER HÄNGEDECKE  
HET INSTALLEREN IN HET VERLAAGDE PLAFOND - INSTALACION SOBRE FALSO TECHO  
INSTALLATION PÅ FÖRSÄNKET LOFT - MONTERING I TAKET  
INSTALLATION I UNDERTAK - МОНТАЖ В ФАЛЬШ-ПОТОЛКЕ  
吸顶式安装在天花板上的安装



I N.B.: E' responsabilità dell'utente verificare la resistenza del controsoffitto, in funzione del peso degli apparecchi installati.

GB N.B.: It is the user's responsibility to check the strength of the false ceiling with respect to the weight of the fixtures installed.

F N.B.: Il appartient à l'utilisateur de vérifier la résistance du faux plafond en fonction du poids des appareils installés.

D N.B.: Es obliegt dem Verbraucher sicherzustellen, daß die Deckenverkleidung das Gewicht der Einbauleuchte aufnehmen kann.

NL N.B.: Het is de verantwoordelijkheid van de koper zich ervan te verzekeren dat het verlaagde plafond stevig genoeg is voor het dragen van het gewicht van de geïnstalleerde apparaten.

E **NOTA:** Corresponde al usuario efectuar las pruebas en el falso techo, en función del peso de los aparatos instalados.

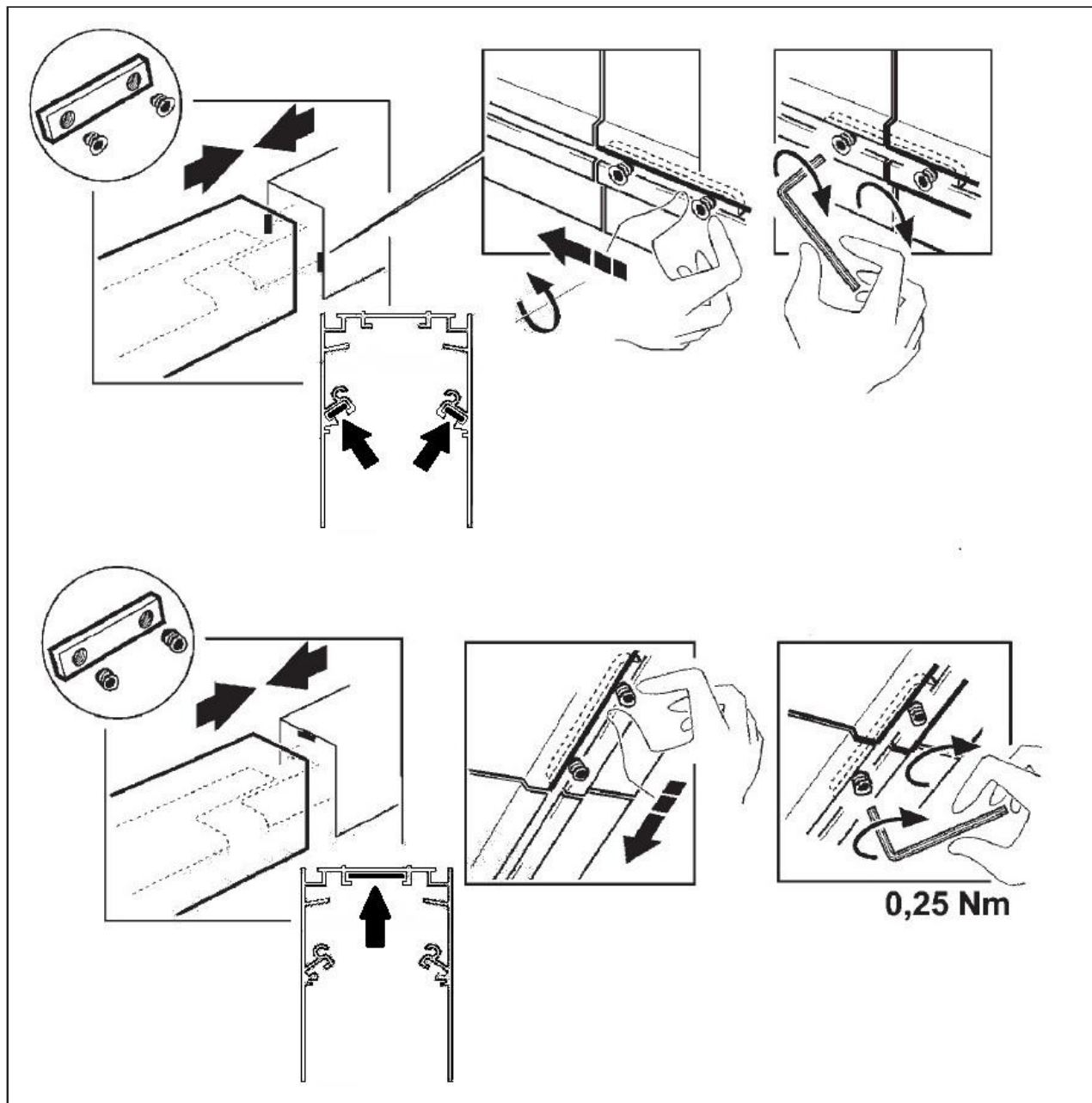
DK N.B.: Deter brugerens ansvar, at kontrollere loftets modstanddygtighed, ud fra de installerede apparaters vægt.

N N.B.: Deter brukerens ansvar å kontrollere himlingens/takets motstandskraft, på grunnlag av de installerte apparatenes vekt.

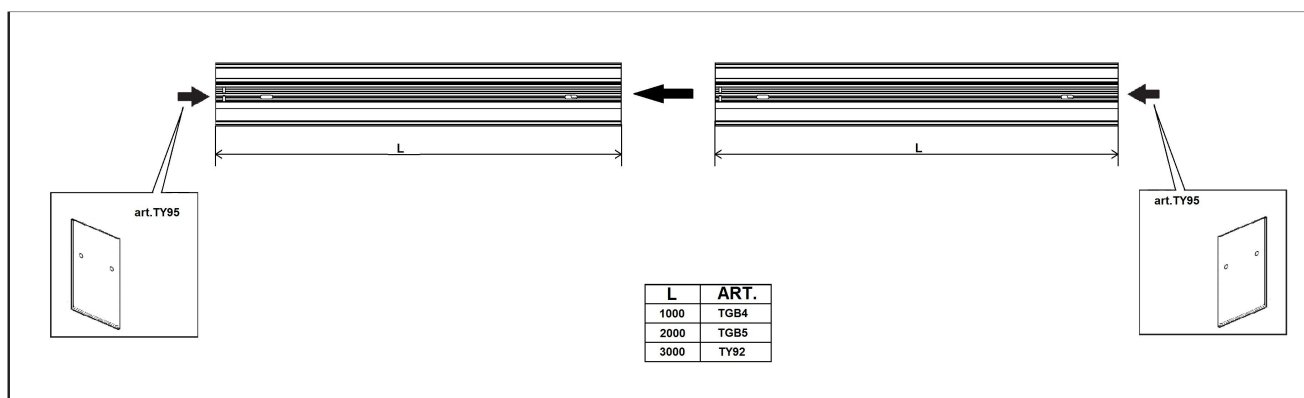
S **OBS!** Det är användarens ansvar att kontrollera takets hållfasthet i förhållande till vikten på installerad utrustning.

RUS **ПРИМЕЧАНИЕ:** Пользователь должен проверить прочность фальш-потолка в соответствии с массой устанавливаемых в него приборов.

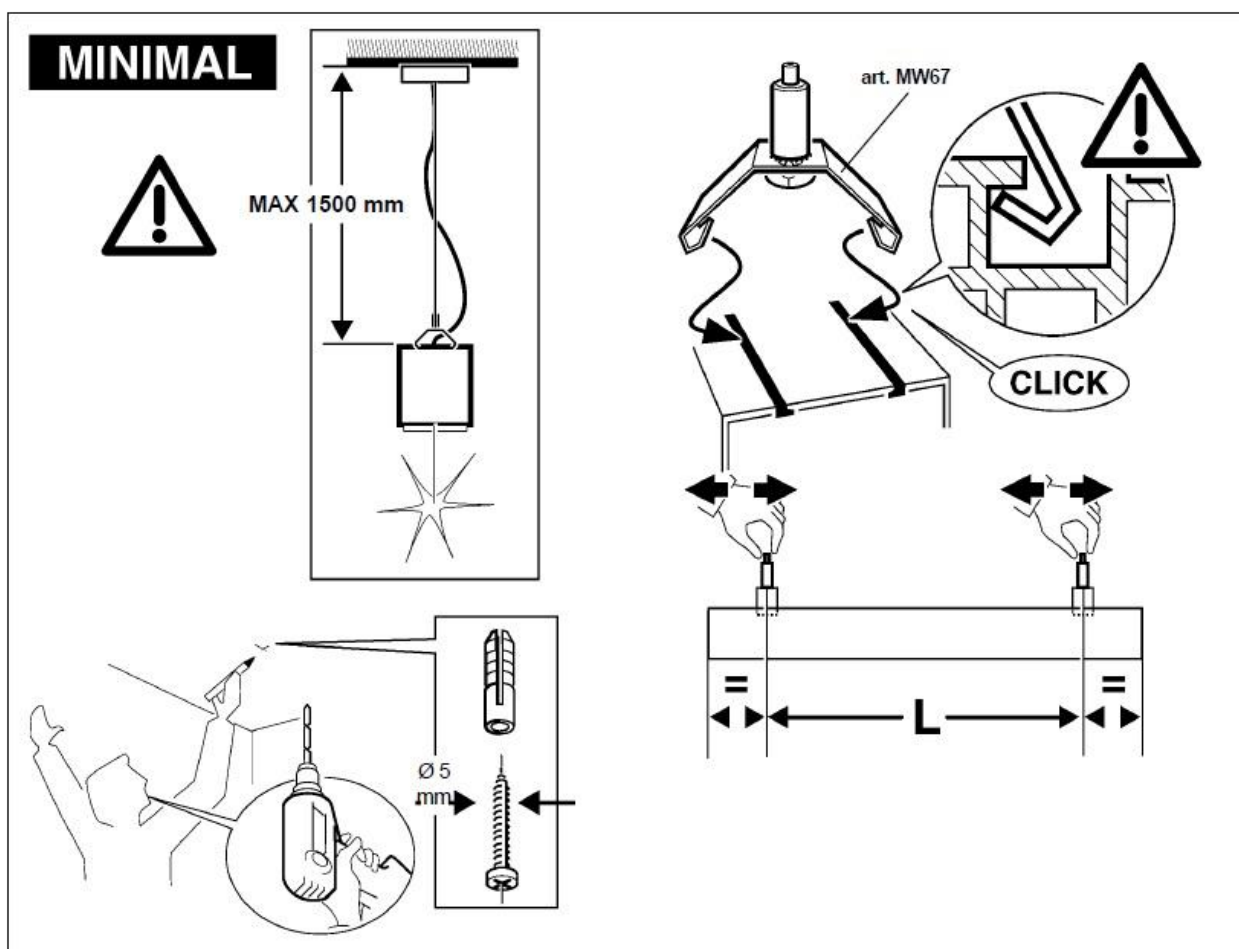
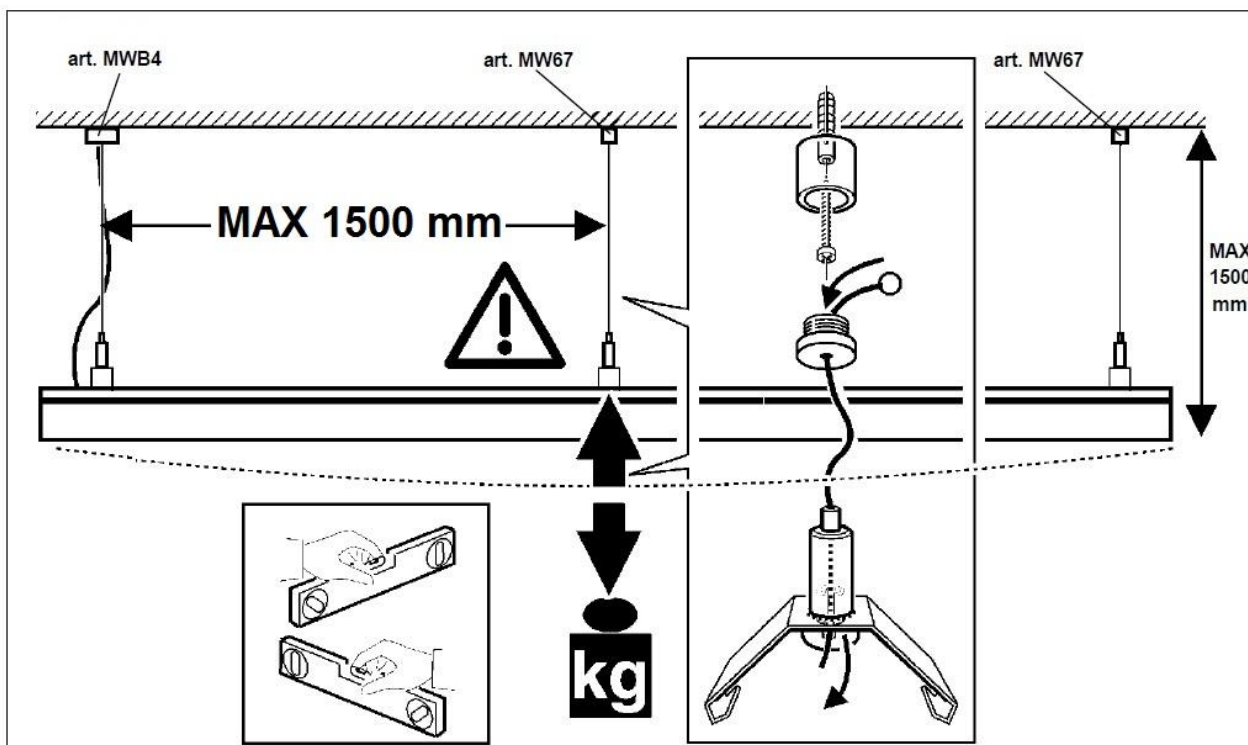
CN **注意:** 检测假天花板的承受力相对于被安装灯具的重量是用户的责任。

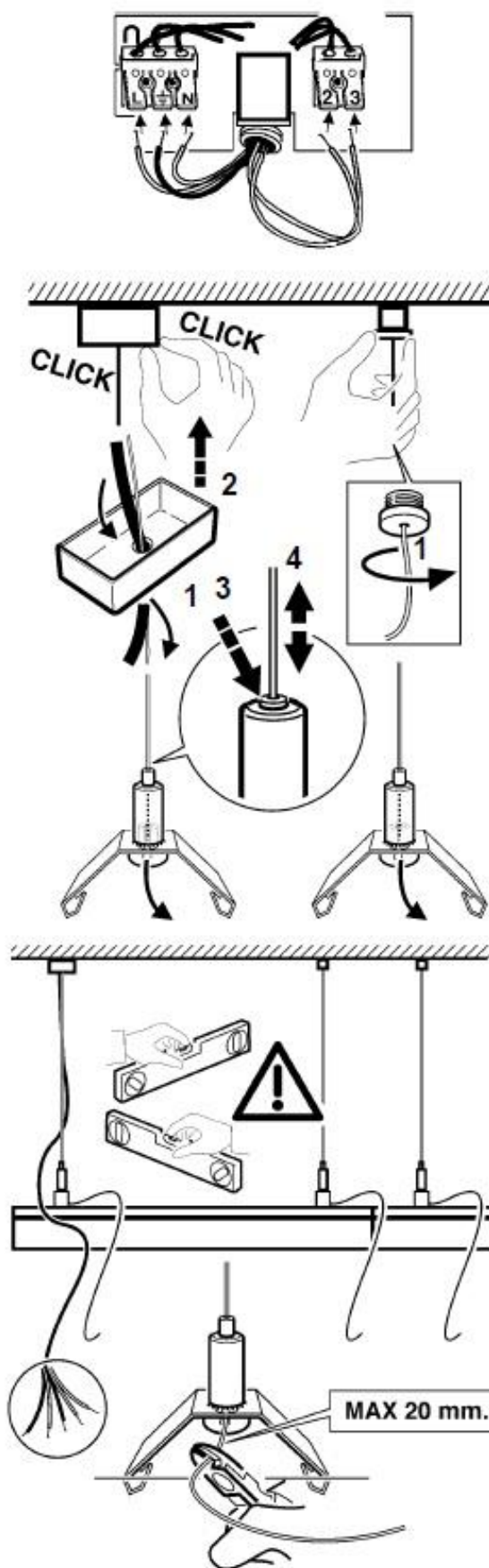
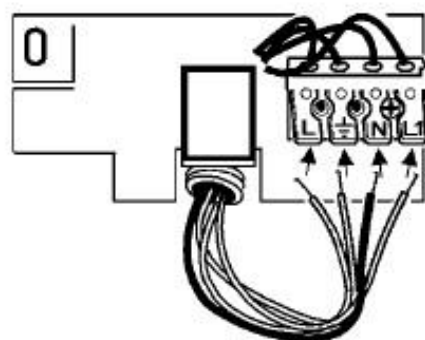
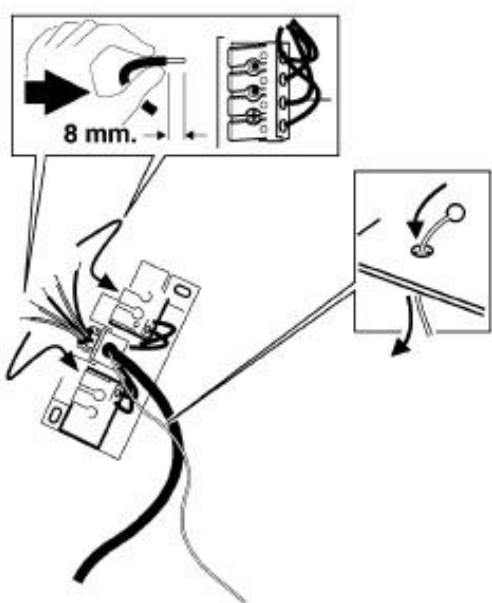
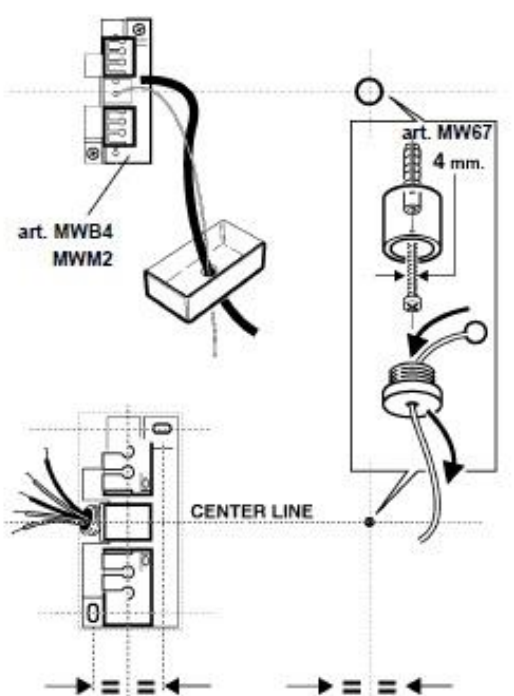


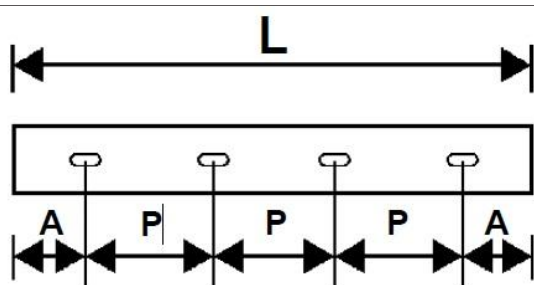
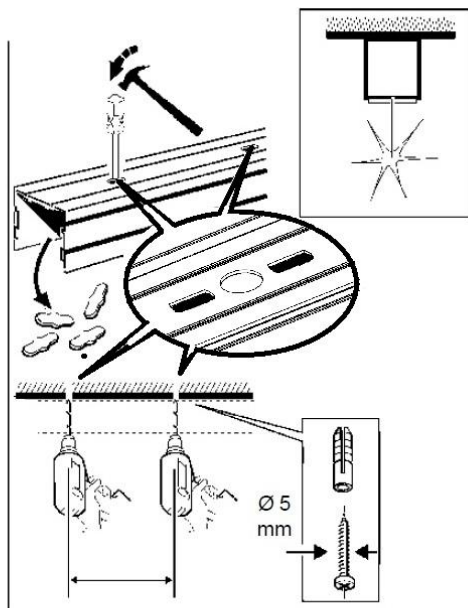
0,25 Nm



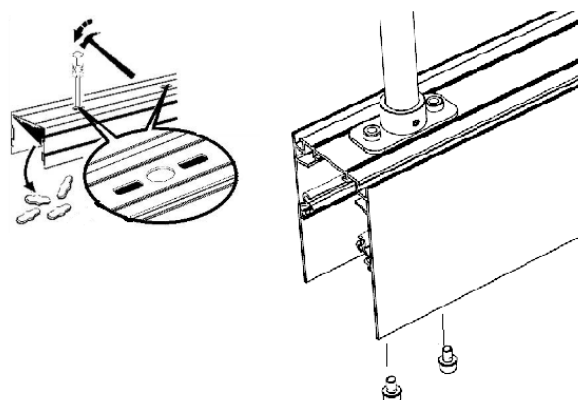
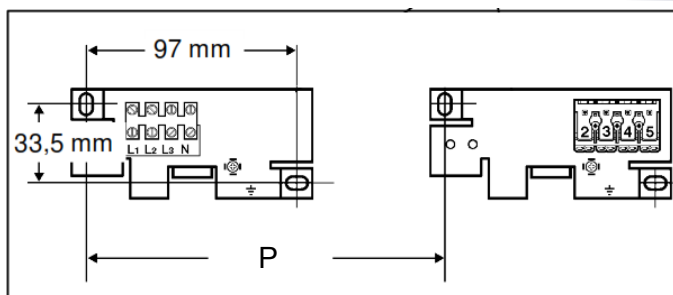
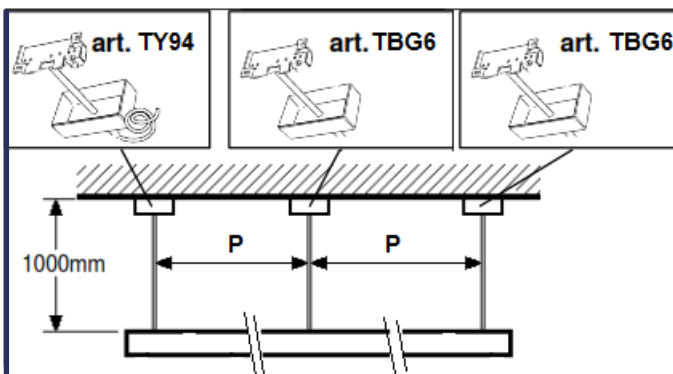
INSTALLAZIONE A SOSPENSIONE - SUSPENSION INSTALLATION  
 INSTALLATION EN SUSPENSION - INSTALLATION MIT STAHLSEILAUFHÄNGUNG  
 HET OPHANGEN - INSTALACION COLGADA  
 PENDLENDE OPHÆNG - HENGEINSTALLASJON  
 HÄNGANDE INSTALLATION - ПОДВЕСНОЙ МОНТАЖ  
 吊頂式安裝







| ART. | L (mm) | P (mm) | A (mm) |
|------|--------|--------|--------|
| TBG4 | 1000   | 910    | 45     |
| TBG5 | 2000   | 955    | 45     |
| TY92 | 3000   | 1455   | 45     |



art. TY94

